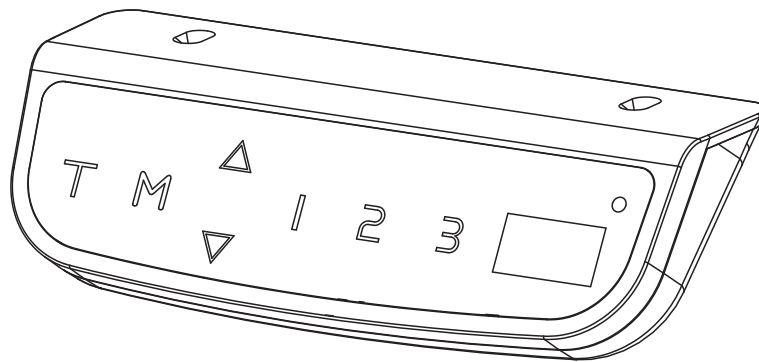




User Manual

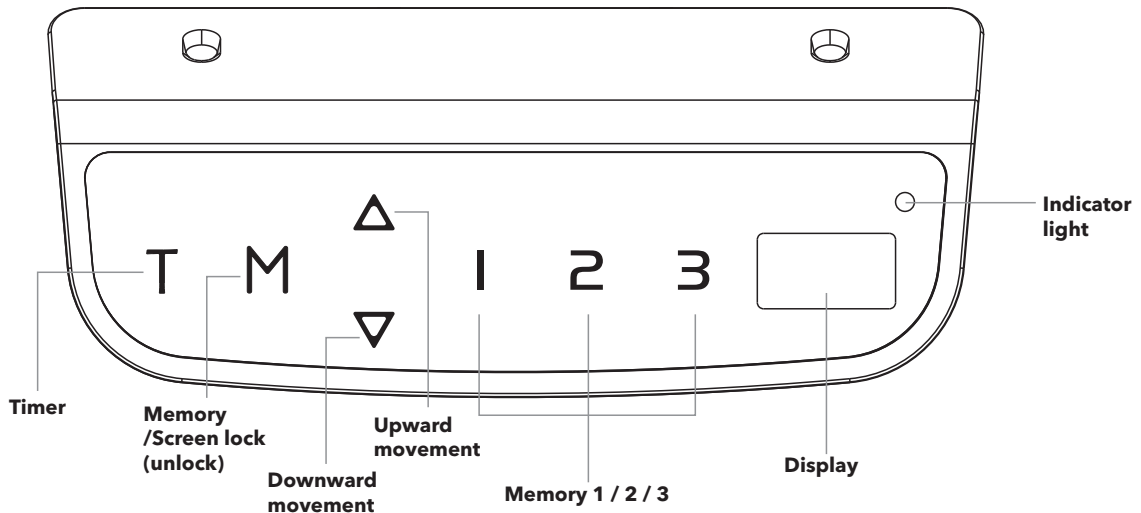


Control Panel

APW-EGET4100

ENGLISH	4
DEUTSCH	6
ČESKY	8
SLOVENSKY	10
HUNGARY	12

OPERATING CONTROL PANEL



Operation Instruction:

Note: If the control panel is used for the first time, please reset the system before any operation.

Reset the System:

Press and hold the "▽" button until the display shows "r5E". The desk start moving downward to the lowest position. Never release the button, the desk will move upward a little and the display shows the current desk height. The reset process is finished.

Note: Unplug and Re-Plug the power to your desk whenever you want to reset the system.

Height Adjustment:

Press and hold the "△" / "▽" button to lift/lower the desk to your desired height.

Timer:

Press "T" to be reminded to change position. Each press of the "T" button leads to an 0.5 hour increment. The maximum setting of time is 2 hours.

- After setting the timer successfully, the indicator light on the top right will be on.
- The unit emits 3 beeps to remind the users when the set time is up.
- To erase reminder, press the "T" button until the indicator light on the top right is off.

Memory Setting:

To store a memory position, press "M" button and the display will show "5-". Then, press the button 1 / 2 / 3.

To recall a previously stored position, directly press 1 / 2 / 3 button and the desk starts moving to the desired memory position.

Press any button to stop the movement.

Switching Controller Display Height Between CM and INCHES

Press and hold the "T" button approximately 3 seconds. When changing to Metric (CM) you will hear a single audible beep and when changing to Imperial (IN) you will hear two beeps.

NOTE: Unplug and Re-Plug the power to your desk whenever you want to make a change to this setting.

Child Lock Function:

To lock the screen, long press "M" button until the "---" is displayed.

To unlock the screen, long press "M" button until current desk height is displayed.

Power-Saving Mode:

The system will be in Power-Saving Mode with display being dark when there are no activations made within 1 minutes. Press any button to activate the control panel.

Collision Avoidance Settings:

Press and hold the "M" and "T" buttons together for 5 seconds until you hear the controller beeps twice indicating you are in the Collision Avoidance Settings Mode. The screen of the controller will display the current sensitivity level (level 3 by default). Press the "△" or "▽" button to adjust the desired sensitivity level. When you are finished selecting the new level, press the "M" button to save the sensitivity level. The Collision Avoidance Settings Mode will automatically exit if there is no further activity within 8 seconds.

Note: You must press the "M" button within 8 seconds of selecting the new sensitivity level to save the new setting or the unit will revert to the previous setting level.

Collision Avoidance Sensitivity Levels: 0~5

0: Turn Off Collision Avoidance.

1~5: Sensitivity Setting - Level 1 is the lowest sensitivity and the level 5 is the highest sensitivity.

REPAIR GUIDE

In Front

This repair guide intends to help you identify and solve the minor problems caused by unusual operation of the electric system of our sit-stand desk. The simple procedures in this manual are easy to follow and capable of solving the most problems happened in everyday use.

The loaded weight exceeds 176lbs, the desk may begin to automatically lower itself. This is normal and a safety feature designed to reduce the risk of accidents during power outages. Never overload your desk and maintain clean space beneath it at all times.

Thermal Protection:

Any operation fails and the H0T is displayed if the system being overheating. This is normally nothing to worry about, and usually is an indication that the system has experienced above-normal operating temperature due to possibilities including environment, desktop weight, or activity that is above rated specifications. Once the Thermal Protection has occurred, stop operating and allow your desk to remain idle for approximately 18 minutes.

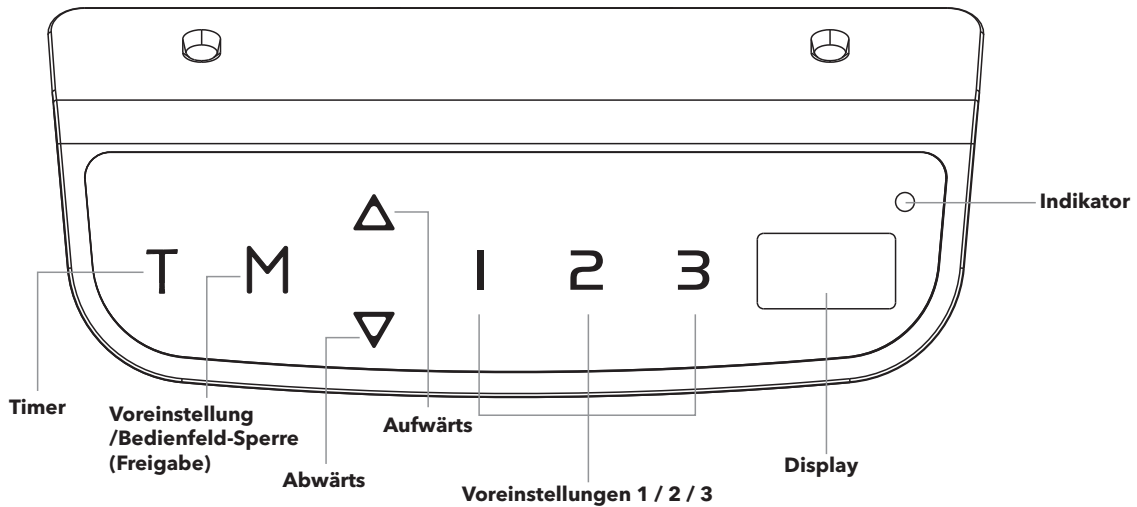
NEVER unplug the power or reset the system when the system is in overload or thermal protection mode.

ERROR CODE TROUBLE-SHOOTING

The table contains messages that may show up on the control panel display, and their solutions. If the message persists, contact support.

Message	Description	Solution
<i>Er1</i>	Overload	Reduce table load
	Unusual current	Unplug and re-plug the power
<i>Er2</i>	System overheat	Allow your desk to cool down and remain idle for approximately 18 minutes
<i>Hot</i>		
<i>Er3</i>	Cables disconnected	Unplug and re-insert the cables between the columns and the control box, unplug and re-plug the power, then reset the system
<i>Er5</i>	Adapter issues	Use Genuine AC Adapters
	Voltage issues	Unplug and re-plug the power
	Overload	Reduce table load
<i>/</i>	Can't operate	Make sure power is connected, unplug and re-plug the power

VERWENDUNG DES BEDIENFELDS



Gebrauchsanweisung:

Bemerkung: Wenn Sie das Bedienfeld zum ersten Mal verwenden, müssen Sie das System zurücksetzen, bevor Sie es benutzen.

Zurücksetzen:

Halten Sie die Taste "▼" gedrückt, bis "5" auf dem Display angezeigt wird. Halten Sie die Taste "▼" gedrückt. Die Tischplatte fährt in die unterste Position. Die Tischplatte fährt dann ein wenig nach oben und das Display zeigt die aktuelle Höhe der Tischplatte an. Damit ist das Zurücksetzen abgeschlossen.

Bemerkung: Trennen Sie das System vom Stromnetz und schließen Sie es wieder an, wenn Sie es zurücksetzen wollen.

Höhenverstellung:

Halten Sie die Taste "▲" oder "▼" gedrückt, um die Tischhöhe einzustellen.

Timer:

Drücken Sie die Taste "T", um den Timer für den Wechsel der Arbeitsposition einzustellen. Durch jedes Drücken der Taste "T" wird die Zeit um 0,5 Stunden verlängert. Die maximale Timerzeit beträgt 2 Stunden.

- Nachdem der Timer erfolgreich eingestellt wurde, leuchtet die Anzeige oben rechts auf.
- Es ertönen drei Pieptöne, wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist und die Arbeitsposition geändert werden muss.
- Wenn Sie den Timer abbrechen möchten, drücken Sie wiederholt die Taste "T", bis die Anzeige oben rechts erlischt.

Voreinstellungen:

Drücken Sie die Taste "M" und auf dem Display erscheint "5". Drücken Sie dann die Taste 1, 2 oder 3, um die Höhe der Arbeitsfläche zu speichern.

Drücken Sie die Taste 1, 2 oder 3, um die Voreinstellung aufzurufen. Die Arbeitsplatte fährt in die gespeicherte Position.

Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Bewegung der Platte zu stoppen.

Einheiten ändern (cm/Zoll)

Drücken und halten Sie die Taste "T" 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn ein Piepton ertönt, wurden die Einheiten auf "CM" geändert, wenn zwei Pieptöne ertönen, wurden die Einheiten auf "IN" (Zoll) geändert.

Bemerkung: Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und schließen Sie es wieder ein, wenn Sie diese Einstellung vornehmen wollen.

Kindersicherung:

Halten Sie die Taste "M" so lange gedrückt, bis "---" auf dem Display angezeigt wird. Dadurch wird die Steuerung der Arbeitsfläche gesperrt.

Halten Sie die Taste "M" so lange gedrückt, bis das Display die aktuelle Arbeitsplattenhöhe anzeigt. Die Kindersicherung wurde aufgehoben.

Energiesparmodus:

Das Bedienfeld schaltet in den Energiesparmodus mit dunklem Display, wenn innerhalb von 1 Minute keine Aktion durchgeführt wird. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Bedienfeld zu aktivieren.

Kollisionsvermeidung:

Halten Sie die Tasten "M" und "T" gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt, bis der Piepton zweimal ertönt, was das Betreten des Modus zur Kollisionsvermeidung signalisiert. Auf dem Display des Bedienfelds wird die aktuelle Empfindlichkeitsstufe angezeigt (Stufe 3 ist die Standardeinstellung). Drücken Sie die Tasten "▲" oder "▼" um die gewünschte Stufe einzustellen. Drücken Sie zum Bestätigen und Speichern der Stufe die Taste "M". Die Einstellung des Modus zur Kollisionsvermeidung wird automatisch aufgehoben, wenn innerhalb von 8 Sekunden keine Aktion durchgeführt wird.

Bemerkung: Sie müssen die Taste "M" innerhalb von 8 Sekunden nach der Auswahl einer neuen Stufe drücken, um sie zu speichern. Andernfalls bleibt die ursprüngliche Einstellung im Speicher erhalten.

Empfindlichkeitsstufen der Kollisionsvermeidung: 0~5

0: Ausschalten der Kollisionsvermeidung.

1~5: Empfindlichkeitseinstellung - Stufe 1 ist die niedrigste und Stufe 5 die höchste Empfindlichkeit.

PROBLEMBEBEHUNG

Einleitung:

Dieses Kapitel hilft Ihnen, kleine Probleme zu erkennen und zu beheben, die auf einen ungewöhnlichen Betrieb des elektrischen Systems der Arbeitsplatte zurückzuführen sind. Die einfachen Verfahren sind leicht zu befolgen und können die meisten Probleme beheben, die bei der täglichen Verwendung auftreten können.

Wenn die Last auf der Platte 80 kg (176 lbs) überschreitet, kann die Platte automatisch abgesenkt werden. Dies ist normal und eine Sicherheitsfunktion, die das Unfallrisiko bei Stromausfällen verringern soll. Überladen Sie die Arbeitsfläche nicht und halten Sie den Platz darunter immer frei.

Thermischer Schutz:

Wenn das System überhitzt ist, stoppt der Betrieb der Arbeitsfläche und auf dem Display erscheint "HOT". Dies ist kein Grund zur Besorgnis, da es sich in der Regel um ein Anzeichen dafür handelt, dass das System eine überdurchschnittliche Betriebstemperatur erkennt, die auf eine hohe Umgebungstemperatur, das Gewicht der Arbeitsfläche oder eine über die Nennwerte hinausgehende Aktivität zurückzuführen ist. Wenn diese Situation eintritt, stoppen Sie den Betrieb und lassen Sie die Arbeitsfläche für etwa 18 Minuten ruhen.

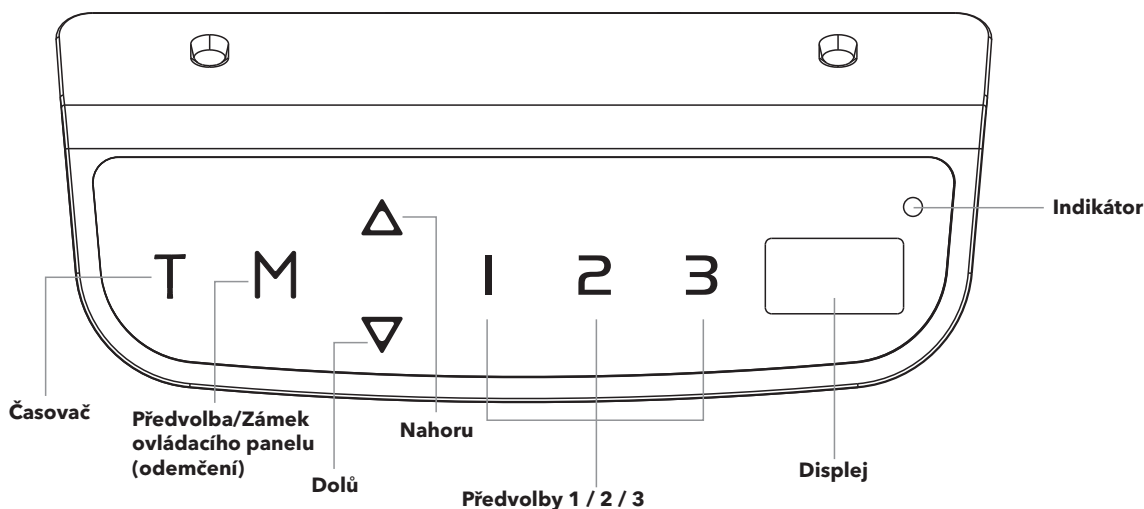
Unterbrechen Sie NIEMALS die Stromzufuhr und setzen Sie NIEMALS das System zurück, wenn sich das System im Überlast-oder Schutzmodus befindet.

FEHLERMELDUNGEN UND IHRE LÖSUNGEN

Die Tabelle enthält Fehlermeldungen, die auf dem Display des Bedienfelds erscheinen können, und deren Lösungen. Wenn die Meldung weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Fehlermeldung	Beschreibung	Lösung
<i>Er1</i>	Überlastung	Reduzieren Sie die Belastung der Arbeitsfläche
	Ungewöhnlicher Strom	Trennen Sie die Stromzufuhr und schließen Sie sie wieder an
<i>Er2</i>	Das System ist überhitzt	Lassen Sie die Arbeitsplatten etwa 18 Minuten lang abkühlen und ruhen
<i>Hot</i>		
<i>Er3</i>	Die Kabel sind getrennt.	Trennen Sie die Kabel zwischen den Pfosten und dem Schaltkasten und schließen Sie sie wieder an, trennen Sie die Stromversorgung und schließen Sie sie wieder an, und setzen Sie dann das System zurück
<i>Er5</i>	Problem mit dem Adapter	Verwenden Sie einen Original-Netzadapter
	Problem mit der Spannung	Trennen Sie die Stromzufuhr und schließen Sie sie wieder an
	Überlastung	Reduzieren Sie die Belastung der Arbeitsfläche
<i>/</i>	Die Steuerung ist nicht verfügbar	Vergewissern Sie sich, dass sie an das Stromnetz angeschlossen ist, trennen Sie sie vom Stromnetz und schließen Sie sie wieder an

POUŽÍVÁNÍ OVLÁDACÍHO PANELU



Návod k obsluze:

Poznámka: Pokud používáte ovládací panel poprvé, je třeba systém před použitím resetovat.

Reset:

Stiskněte a podržte tlačítko "▼" dokud se na displeji nezobrazí "r5t". Držte tlačítko "▼" stisknuté. Deska stolu sjede do nejnižší polohy. Poté deska stolu kousek vyjede nahoru a na displeji se zobrazí aktuální výška desky. Tím je reset ukončený.

Poznámka: Odpojte a znovu připojte napájení, kdykoli chcete provést reset systému.

Nastavení výšky:

K nastavení výšky stolu stiskněte a podržte tlačítko "▲" nebo "▼".

Časovač:

Stiskněte tlačítko "T" pro nastavení časovače změny pracovní polohy. Každým stisknutím tlačítka "T" prodloužíte dobu o 0,5 hodiny. Maximální doba časovače jsou 2 hodiny.

- Po úspěšném nastavení časovače se indikátor vpravo nahoře rozsvítí.
- Zazní tři pípnutí, jakmile uplyne nastavená doba a je třeba změnit pracovní polohu.
- Ke zrušení časovače stiskněte opakovaně tlačítko "T" dokud indikátor vpravo nahoře nezhasne.

Předvolby:

Stiskněte tlačítko "M" a na displeji se zobrazí "5-". Poté stiskněte tlačítko 1, 2 nebo 3, abyste uložili danou výšku pracovní desky do paměti.

Stiskněte tlačítko 1, 2 nebo 3 k vyvolání předvolby. Pracovní deska se nastaví do uložené výšky.

Stisknutím libovolného tlačítka pohyb desky zastavíte.

Změna jednotek (cm/palce)

Stiskněte a podržte tlačítko "T" 3 sekundy. Když zazní jedno pípnutí, jednotky se změní na "CM", když zazní dvě pípnutí, jednotky se změní na "IN" (palce).

Poznámka: Odpojte a znovu připojte napájení, kdykoli chcete provést toto nastavení.

Funkce dětského zámku:

Stiskněte dlouze tlačítko "M" dokud se na displeji nezobrazí "---". Tím zamknete ovládání pracovní desky.

Stiskněte dlouze tlačítko "M" dokud se na displeji nezobrazí aktuální výška pracovní desky. Dětský zámek byl zrušen.

Režim úspory energie:

Ovládací panel se přepne do režimu úspory energie s tmavým displejem, pokud během 1 minuty neprovedete žádnou akci.

Stisknutím libovolného tlačítka aktivujete ovládací panel.

Předcházení kolizím:

Současně stiskněte a podržte tlačítka "M" a "T" 5 sekund, dokud nezazní dvakrát pípnutí, které signalizuje vstup do nastavení režimu předcházení kolizím. Na displeji ovládacího panelu se zobrazí aktuální úroveň citlivosti (úroveň 3 je výchozí). Tlačítka "▲" nebo "▼" nastavte požadovanou úroveň. Pro potvrzení a uložení úrovně stiskněte tlačítko "M". Nastavení režimu předcházení kolizím se automaticky zruší, pokud během 8 sekund neprovedete žádnou akci.

Poznámka: Je nutné stisknout tlačítko "M" do 8 sekund od výběru nové úrovně, abyste ji uložili do paměti, jinak zůstane v paměti uložená původní nastavená úroveň.

Úrovně citlivosti předcházení kolizím: 0~5

0: Vypnutí předcházení kolizím

1~5: Nastavení citlivosti - Úroveň 1 je nejnižší citlivost a úroveň 5 je nejvyšší citlivost.

ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ

Úvod:

Tato kapitola vám pomůže identifikovat a vyřešit drobné problémy způsobené neobvyklým provozem elektrického systému pracovní desky. Jednoduché postupy se snadno dodržují a dokážou vyřešit většinu problémů, ke kterým může dojít při každodenním používání.

Když zatížení desky přesáhne 80 kg (176 liber), deska se může začít automaticky spouštět. To je normální a je to bezpečnostní funkce navržená tak, aby se snížilo riziko nehod během výpadků. Nikdy nepřetěžujte pracovní desku a udržujte pod ní vždy volný prostor.

Tepelná ochrana:

Pokud se systém přehřívá, ovládání pracovní desky se zastaví a na displeji se zobrazí "HOT". Není zde důvod k obavám, neboť obvykle je to známkou toho, že systém zaznamenal nadnormální provozní teplotu v důsledku možnosti, jako je vysoká okolní teplota, hmotnost pracovní plochy nebo činnost, která překračuje jmenovité specifikace. Jakmile k této situaci dojde, zastavte provoz a nechte pracovní desku v nečinnosti po dobu přibližně 18 minut.

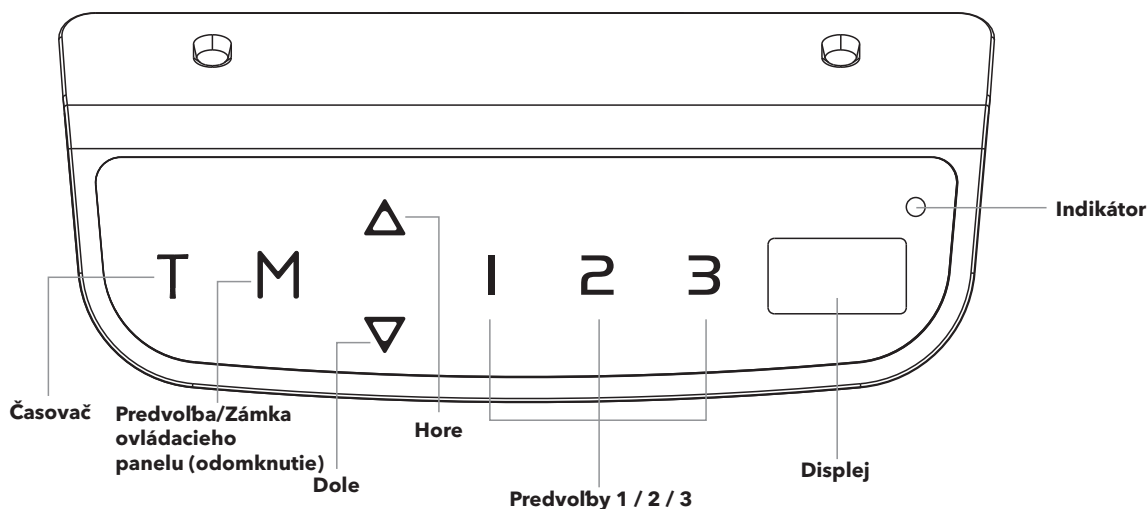
NIKDY neodpojujte napájení ani neresetujte systém, když je systém v režimu přetížení nebo ochrany.

CHYBOVÉ HLÁŠENÍ A JEJICH ŘEŠENÍ

Tabulka obsahuje chybová hlášení, která se mohou zobrazit na displeji ovládacího panelu, a jejich řešení. Pokud hlášení přetrvává, kontaktujte podporu.

Chybové hlášení	Popis	Řešení
<i>Er1</i>	Přetížení	Snižte zátěž pracovní desky
	Neobvyklý proud	Odpojte a znovu připojte napájení
<i>Er2</i>	Systém je přehřátý	Allow your desk to cool down and remain idle for approximately 18 minutes
<i>Hot</i>		
<i>Er3</i>	Kabely jsou rozpojené	Odpojte a znovu zapojte kabely mezi sloupky a ovládací skříňku, odpojte a znovu zapojte napájení a poté resetujte systém
<i>Er5</i>	Problém s adaptérem	Používejte Genuine síťový adaptér
	Problém s napětím	Odpojte a znovu připojte napájení
	Přetížení	Snižte zátěž pracovní desky
<i>I</i>	Ovládání není dostupné	Ujistěte se, že je připojeno napájení, odpojte a znovu zapojte napájení

POUŽÍVANIE OVLÁDACIEHO PANELU



Návod na obsluhu:

Poznámka: Ak používate ovládací panel prvýkrát, je potrebné systém pred použitím resetovať.

Reset:

Stlačte a podržte tlačidlo "▽" kým sa na displeji nezobrazí "r-5t". Držte tlačidlo "▽" stlačené. Doska stola zide do najnižšej polohy. Potom doska stola kúsok vyjde nahor a na displeji sa zobrazí aktuálna výška dosky. Tým je reset ukončený.

Poznámka: Odpojte a znovu pripojte napájanie, kedykoľvek chcete vykonať reset systému.

Nastavenie výšky:

Na nastavenie výšky stola stlačte a podržte tlačidlo "△" alebo "▽".

Časovač:

Stlačte tlačidlo "T" na nastavenie časovača zmeny pracovnej polohy. Každým stlačením tlačidla "T" predĺžite čas o 0,5 hodiny. Maximálny čas časovača sú 2 hodiny.

- Po úspešnom nastavení časovača sa indikátor vpravo hore rozsvieti.
- Zaznejú tri pípnutia, hneď ako uplynie nastavený čas a je potrebné zmeniť pracovnú polohu.
- Na zrušenie časovača stlačte opakovane tlačidlo "T", kým indikátor vpravo hore nezhasne.

Predvoľby:

Stlačte tlačidlo "M" a na displeji sa zobrazí "5-". Potom stlačte tlačidlo 1, 2 alebo 3, aby ste uložili danú výšku pracovnej dosky do pamäte.

Stlačte tlačidlo 1, 2 alebo 3 na vyvolanie predvoľby. Pracovná doska sa nastaví do uloženej výšky.

Stlačením ľubovoľného tlačidla pohyb dosky zastavíte.

Zmena jednotiek (cm/palce)

Stlačte a podržte tlačidlo "T" 3 sekundy. Keď zaznie jedno pípnutie, jednotky sa zmenili na „CM“, keď zaznejú dve pípnutia, jednotky sa zmenili na „IN“ (palce).

Poznámka: Odpojte a znovu pripojte napájanie, kedykoľvek chcete vykonať toto nastavenie.

Funkcia detskej zámky:

Stlačte dlho tlačidlo "M" kým sa na displeji nezobrazí "---". Tým zamknete ovládanie pracovnej dosky.

Stlačte dlho tlačidlo "M" kým sa na displeji nezobrazí aktuálna výška pracovnej dosky. Detská zámka bola zrušená.

Režim úspory energie:

Ovládací panel sa prepne do režimu úspory energie s tmavým displejom, ak počas 1 minúty nevykonáte žiadnu akciu. Stlačením ľubovoľného tlačidla aktivujete ovládací panel.

Predchádzanie kolíziám:

Súčasne stlačte a podržte tlačidlá "M" a "T" 5 sekúnd, kým nezaznie dvakrát pípnutie, ktoré signalizuje vstup do nastavenia režimu predchádzania kolíziám. Na displeji ovládacieho panelu sa zobrazí aktuálna úroveň citlivosti (úroveň 3 je východisková). Tlačidlami "△" alebo "▽" nastavte požadovanú úroveň. Na potvrdenie a uloženie úrovne stlačte tlačidlo "M". Nastavenie režimu predchádzania kolíziám sa automaticky zruší, ak počas 8 sekúnd nevykonáte žiadnu akciu.

Poznámka: Je nutné stlačiť tlačidlo "M" do 8 sekúnd od výberu novej úrovne, aby ste ju uložili do pamäte, inak zostane v pamäti uložená pôvodná nastavená úroveň.

Úroveň citlivosti predchádzania kolíziám: 0~5

0: Vypnutie predchádzania kolíziám.

1~5: Nastavenie citlivosti - Úroveň 1 je najnižšia citlivosť a úroveň 5 je najvyššia citlivosť.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Úvod:

Táto kapitola vám pomôže identifikovať a vyriešiť drobné problémy spôsobené neobvyklou prevádzkou elektrického systému pracovnej dosky. Jednoduché postupy sa ľahko dodržiavajú a dokážu vyriešiť väčšinu problémov, ku ktorým môže dôjsť pri každodennom používaní.

Keď zaťaženie dosky presiahne 80 kg (176 libier), doska sa môže začať automaticky spúšťať. To je normálne a je to bezpečnostná funkcia navrhnutá tak, aby sa znížilo riziko nehôd počas výpadkov. Nikdy nepreťažujte pracovnú dosku a udržiajte pod ňou vždy voľný priestor.

Tepelná ochrana:

Ak sa systém prehrieva, ovládanie pracovnej dosky sa zastaví a na displeji sa zobrazí „HOT“. Nie je tu dôvod na obavy, pretože obvykle je to známkou toho, že systém zaznamenal nadnormálnu prevádzkovú teplotu v dôsledku možnosti, ako je vysoká okolitá teplota, hmotnosť pracovnej plochy alebo činnosť, ktorá prekračuje menovité špecifikácie. Hneď ako k tejto situácii dôjde, zastavte prevádzku a nechajte pracovnú dosku v nečinnosti približne 18 minút.

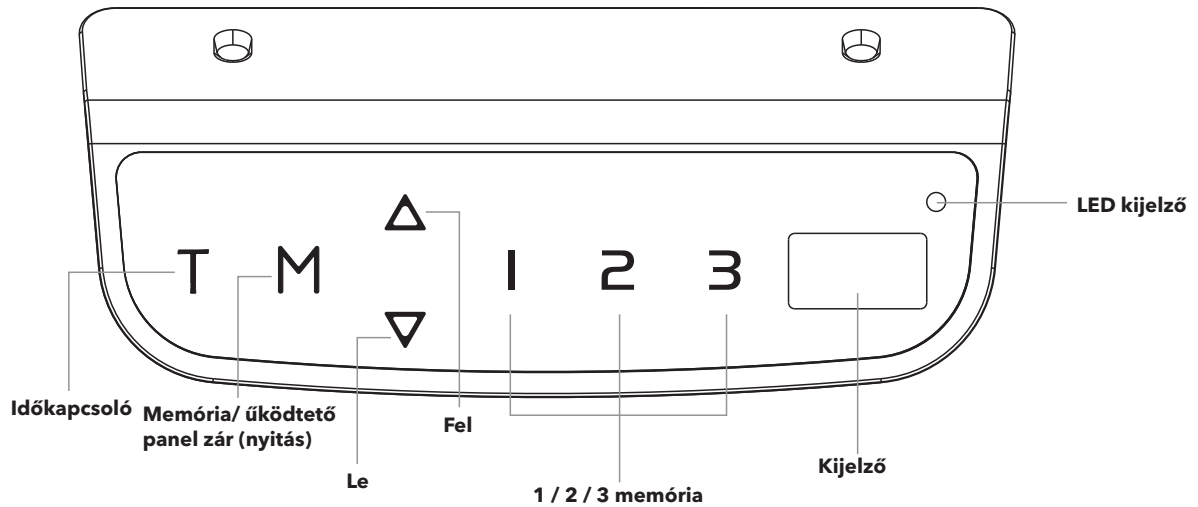
NIKDY neodpájajte napájanie ani neresetujte systém, keď je systém v režime preťaženia alebo ochrany.

CHYBOVÉ HLÁSENIA A ICH RIEŠENIA

Tabuľka obsahuje chybové hlásenia, ktoré sa môžu zobraziť na displeji ovládacieho panelu, a ich riešenia. Ak hlásenie pretrváva, kontaktujte podporu.

Chybové hlásenie	Popis	Riešenie
<i>Er1</i>	Preťaženie	Znížte záťaž pracovnej dosky
	Neobvyklý prúd	Odpojte a znovu pripojte napájanie
<i>Er2</i>	Systém je prehriaty	Nechajte pracovné dosky vychladnúť a v nečinnosti približne 18 minút
<i>Hot</i>		
<i>Er3</i>	Káble sú rozpojené	Odpojte a znovu zapojte káble medzi stĺpiky a ovládaciu skrinku, odpojte a znovu zapojte napájanie a potom resetujte systém
<i>Er5</i>	Problém s adaptérom	Používajte sieťový adaptér Genuine
	Problém s napätím	Odpojte a znovu pripojte napájanie
	Preťaženie	Znížte záťaž pracovnej dosky
<i>/</i>	Ovládanie nie je dostupné	Uistite sa, že je pripojené napájanie, odpojte a znovu zapojte napájanie

A MŰKÖDTETŐ PANEL HASZNÁLATA



Használati útmutató:

Megjegyzés: az első használatba vétel előtt a működtető panelt újra kell indítani.

Újraindítás (Reset):

Nyomja meg és tartsa benyomva a "▽" gombot egészen addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "r5k" felirat. A le gombot tartsa benyomva. Az asztallap a legalsó helyzetbe megy le. Ezt követően az asztallap kissé megemelkedik, a kijelző az asztallap aktuális magasságát mutatja. Az újraindítás ezzel befejeződik.

Megjegyzés: amennyiben később újraindítást kíván végrehajtani, akkor a működtető panelt válassza le a tápfeszültségről (majd ismét kapcsolja be).

Magasság beállítása:

Az asztallap kívánt magasságának a beállításához a "△" vagy a "▽" gombot tartsa benyomva.

Időkapcsoló:

Az időkapcsoló beállításához nyomja meg a "T" gombot. Állítsa be azt az időt, ami után az asztallapot másik munkahelyzetbe kell beállítani. A "T" gomb egyszeri megnyomással 0,5 órával lehet növelni a beállított időt. A maximálisan beállítható idő 2 óra.

- A beállítás után a jobb oldalon található LED kijelző bekapcsol.
- A beállított idő eltelte után három sípszó hallatszik, ami arra hívja fel a figyelmét, hogy az asztallapot állítsa másik helyzetbe.
- Az időkapcsoló törléséhez addig nyomogassa a "T" gombot, amíg a jobb oldalon a LED kijelző el nem alszik.

Memóriahelyek száma:

Nyomja meg az "M" gombot, a kijelzőn az "5-" felirat jelenik meg. Az adott asztallap magasság elmentéséhez nyomja meg az 1, 2 vagy 3 gombot.

A memóriában tárolt asztallap magasság beállításához nyomja meg az 1, 2 vagy 3 gombot. Az asztallap a memóriában tárolt magasságra áll be.

Az asztallap mozgását bármelyik gomb megnyomásával le lehet állítani.

Mértékegység (cm/coll) megváltoztatás

Nyomja meg és tartsa benyomva 3 másodpercig a "T" gombot. Egy sípszó jelzi a „CM” (centiméter), két sípszó az „IN” (coll) beállítását.

Megjegyzés: ehhez a beállításhoz a működtető panelt válassza le a tápfeszültségről (majd ismét kapcsolja be).

Gyerekszár funkció:

Az "M" addig tartsa benyomva, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "5-" jel. A működtető panelt nem lehet a gombok megnyomásával működtetni.

Az "M" addig tartsa benyomva, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az aktuális asztallap magasság. Ez jelzi a gyerekszár kikapcsolását.

Energiatakarékos üzemmód:

A működtető panel és a kijelző automatikusan energiatakarékos üzemmódba kapcsol át, ha 1 percig egyetlen gombot sem nyom meg. Bármely gomb megnyomása után a működtető panel háttérvilágítása bekapcsol.

Ütközés elleni védelem:

Egyidejűleg, 5 másodpercig tartsa benyomva az "M" és a "T" gombokat, két sípszó jelzi, hogy belépett az ütközés elleni védelem beállítás módba. A kijelző mutatja az aktuálisan beállított érzékenységi szintet (az alapértelmezett beállítás: 3-as szint). A "△" vagy "▽" gombokkal állítsa be a kívánt szintet. A beállítás megerősítéséhez és elmentéséhez nyomja meg az "M" gombot. Ha az ütközés elleni védelem beállítás módban 8 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg, akkor a működtető panel kilép a beállítás módból.

Megjegyzés: a beállítás után 8 másodpercen belül meg kell nyomni az "M" gombot, ellenkező esetben az új beállítás nem mentődik el, a rendszer a korábbi beállítást veszi figyelembe.

Ütközés elleni védelmi szintek 0~5

0: védelem kikapcsolása

1~5: az 1. szint alacsony érzékenység; az 5. szint magas érzékenység.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Bevezetés:

Az alábbiakban csak a kisebb problémákkal foglalkozunk, amelyek előfordulhatnak az asztal működtetése közben. Az egyszerű lépések általában segítik megszüntetni azokat a problémákat, amelyek a rendszer mindennapi használata közben előfordulhatnak.

Ha az asztal terhelése meghaladja a 80 kg-ot (176 font), akkor az asztal magától is lesüllyedhet. Ez normális jelenség. Ezt a biztonsági funkciót a kockázatok elkerülése miatt építettük be. Az asztalapot ne terhelje túl és az asztal alá ne tegyen be ütközést okozó tárgyakat (akadályokat).

Hővédelem:

Ha a rendszer túlmelegszik, akkor a működtető panel kikapcsol (az asztal mozgása leáll) és a kijelzőn megjelenik a „HOT” felirat. Ez nem meghibásodás. A rendszer a túl meleg környezet, az asztalra helyezett tárgyak nagyobb tömege, vagy az asztal túl gyakori mozgatása miatt túlmelegedett. Ha ez a helyzet bekövetkezik, akkor az asztalapot legalább 18 percig ne mozgassa, hagyja a rendszert lehűlni.

Amikor a rendszer túl van terhelve vagy bekapcsol valamilyen védelem, akkor a rendszert újraindítani tilos!

HIBAÜZENETEK ÉS MEGOLDÁSAIK

A táblázat a kijelzőn megjelenő üzeneteket és a kapcsolódó megoldásokat tartalmazza. Ha a probléma nem szűnik meg, akkor vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálatunkkal.

Hibaüzenet	Leírás	Megoldás
<i>Er1</i>	Túlterhelés	Csökkentse az asztal terhelését
	Áramhiba	A rendszert válassza le a tápfeszültségről majd ismét kapcsolja be
<i>Er2</i>	A rendszer túlmelegedett	Várja meg a rendszer lehűlését, az asztalapot 18 percig ne mozgassa
<i>Hot</i>		
<i>Er3</i>	Szétcsúszott csatlakozók	Ellenőrizze le és ismét csatlakoztassa a rendszer vezetőkeit, rendszert válassza le a tápfeszültségről majd ismét kapcsolja be, majd a rendszert indítsa újra
<i>Er5</i>	Adapter probléma	Csak eredeti Genuine hálózati adaptert használjon
	Adapter probléma	A rendszert válassza le a tápfeszültségről majd ismét kapcsolja be
	Túlterhelés	Csökkentse az asztal terhelését
<i>/</i>	A működtető panel nem használható	Ellenőrizze le a tápfeszültséget és a vezeték megfelelő csatlakoztatását

WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form www.alza.cz/contact.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular unter www.alza.cz/contact verwenden.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář na www.alza.cz/contact.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chránený našou 24-mesačnou zárukou, prípadne predĺženou zárukou (pokiaľ je uvedená), ktorú môžete uplatniť na ktoromkoľvek našom predajnom mieste. V prípade otázok môžete využiť kontaktný formulár na www.alza.cz/contact.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméké 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén használhatja a kapcsolattartási űrlapot a következő címen: www.alza.cz/contact.

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

Noul dumneavoastră produs este protejat de garanția noastră de 24 de luni sau de garanția noastră extinsă (dacă este menționată), pe care o puteți solicita la oricare dintre punctele noastre de vânzare. Pentru întrebări, puteți utiliza formularul de contact la www.alza.cz/contact.

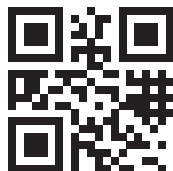
GARANTIE ET SUPPORT

Votre nouveau produit est protégé par notre garantie de 24 mois, ou par une garantie élargie (si définie), que vous pouvez faire valoir à n'importe lequel de nos points de vente. Pour toute question, vous pouvez utiliser notre formulaire de contact à l'adresse suivante : www.alza.cz/contact.

GARANZIA E ASSISTENZA

Il vostro nuovo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 24 mesi, oppure da una garanzia estesa (se specificato), che potete far valere presso uno qualsiasi dei nostri punti vendita. Per eventuali domande, potete utilizzare il modulo di contatto disponibile all'indirizzo www.alza.cz/contact.

R20250610



www.alzaergo.com

Co. Reg. No. 27082440
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2025 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.alza.cz/contact